

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées](#)[CNAM FG 15 \(20\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879](#)

Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (20)

Collation 1 p. (204v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Claude Paul Maistre, 11 septembre 1879, Équipe du projet FamiliLettres (FamiliLettres de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 29/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/49971>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (FamiliLettres de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits FamiliLettres de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [11 septembre 1879](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - FamiliLettres

Destinataire [Maistre, Claude Paul \(1819-1890\)](#)

Lieu de destination 6, Twisden Road, Highgate, Londres (Royaume-Uni)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Godin annonce à Maistre qu'il a obtenu l'autorisation de publier la traduction de *Ginx's Baby* dans le journal *Le Devoir*. Il lui demande de commencer le travail de traduction et de lui envoyer le premier chapitre. Il lui signale qu'on lui a offert la traduction de l'ouvrage pour 5 livres anglaises. Il l'informe que les numéros du *Devoir* contenant le « Journal d'une jeune anglaise » ont été envoyés à miss Taylor.

Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- La signature de la lettre n'est pas copiée.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Articles de périodiques](#), [Édition](#), [Français \(langue\)](#)

Personnes citées [Taylor \[madame\]](#)

Œuvres citées

- [Jenkins \(John Edward\), *Ginx's baby: his birth and other misfortunes*, 13e éd., Londres, Strahan & co. publishers, 1871.](#)
- Maistre (Claude Paul), « Détaché du journal d'une jeune anglaise », *Le Devoir*, t. 3, n° 37, 25 mai 1879, p. 583-584. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/120/90/626/0/0>, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. II », *Le Devoir*, t. 3, n° 38, 1er juin 1879, p. 599-602. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/120/90/626/0/0>, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. III », *Le Devoir*, t. 3, n° 46, 27 juillet 1879, p. 733-735. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/270/80/626/0/0>, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. IV », *Le Devoir*, t. 3, n° 47, 3 août 1879, p. 745-746. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/0282/80/626/0/0>, consulté le 26 mai 2023]
- Maistre (Claude Paul), « Feuilles détachées du journal d'une jeune anglaise. V », *Le Devoir*, t. 3, n° 48, 10 août 1879, p. 765-766. [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/302/80/626/0/0>, consulté le 26 mai 2023]

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024

